

[Accueil](#)[Revenir à l'accueil](#)[Collection](#)[Lettres internationales envoyées à Émile Zola](#)[Collection Portugal \(Lettres en français à Émile Zola\)](#)[Item](#)[Lettre de Jayme da Costa Tavares, Julio César **** de Araujo, Manuel **** et **** António Domingues à Émile Zola, du 5 septembre 1899](#)

Lettre de Jayme da Costa Tavares, Julio César ** de Araujo, Manuel **** et **** António Domingues à Émile Zola, du 5 septembre 1899**

Correspondance

Auteur(s) : Tavares, Jayme da Costa

Transcription

Texte de la lettre
Illustré maître

Un groupe de democrates portugais étant convenu de fonder une association d'instruction et de secours mutuels, a pensé de lui donner votre nom - Zola. C'est que ce nom est joint aux reivindications les plus élevées de l'humaine justice par travaux qu'ont remplis une génération toute intière et qui donneront, sans doute, son nom au siècle qui va finir.

Or, puisque Portugal, dans le temps qui court, est un des pays où la reaction orleans-catholique a établi une de ses forteresses, s'emparant petit-à-petit, sous la haute protection de la Cour et des pouvoirs publiques, des quelques libertés acquises après les lutttes libérales de 1834, se préparant pour nous ecraser [?] sous peu, entre les griffes de l'Inquisition et nous imposer le joug tyrannique des jesuites: reivindiquer le nom de Zola c'est lever l'étandart de la liberté et de la justice, c'est faire la manifestation révolutionnaire la plus élevée.

Pourtant, le groupe a jugé qu'il ne devait pas faire usage de ce nom, sans avoir d'abord le plein consentement de l'illustre Defenseur du droit et de l'innocence, consentement que nous attendons empressés.

En attendant, veuillez agréer les manifestations les plus respectueuses de notre estime et considération.

Calçada de Santo André, 79

Lisbonne 5 de Septembre 1899

Soussignés:

Jayme da Costa Tavares

Julio César [illisible] de Araujo

Manuel [illisible]

[illisible] António Domingues

Les folios

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

2 Fichier(s)

Les mots clés

[Association d'instruction et de secours mutuels, Portugal](#)

Relations

Ce document n'a pas de relation indiquée avec un autre document du projet.□

Présentation

Date d'envoi [05/09/99](#)

Adresse Portugal (Lisboa), Calçada de Santo André, 79

Description & Analyse

Description Un groupe de démocrates portugais demande l'autorisation pour donner le nom de Zola à l'Association d'instruction et secours mutuels qu'il veut fonder. Ce choix aurait un caractère révolutionnaire dans le contexte politique portugais, dominé par le pouvoir Orléans-catholique.

Notes non

Information générales

Cote POR1899_09_05

Éléments codicologiques photocopie de lettre originale manuscrite, sans enveloppe, 2p.

Source Centre d'étude sur Zola et le naturalisme

Informations éditoriales

Éditeur de la fiche Centre d'Étude sur Zola et le Naturalisme & Institut des textes et manuscrits modernes, CNRS-ENS ; projet EMAN (CNRS-ENS-Sorbonne Nouvelle).

Mentions légales

- Fiche : Centre d'Études sur Zola et le Naturalisme & Institut des textes et manuscrits modernes, CNRS-ENS ; projet EMAN (CNRS-ENS-Sorbonne Nouvelle). Licence Creative Commons Attribution - Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR).
- Image : Document reproduit avec l'aimable autorisation des ayants droit d'Émile Zola. Toute reproduction du document est interdite sans autorisation des ayants droit. Les demandes peuvent se faire à l'aide du formulaire de contact.

Contributeur(s) Vieira, Célia

Auteur(s) de la transcription Vieira, Célia

Notice créée par [Richard Walter](#) Notice créée le 15/10/2018 Dernière modification le 21/08/2020

